

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött a Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatóság (cím: 6000 Kecskemét, Liszt Ferenc u. 19., adószám: 15323888-2-03, bankszámlaszám: 10025004-01743630, képviselő: Ugró Sándor igazgató) továbbiakban, mint **Megrendelő**,

másrészről a **Turny Zoltán Géza Egyéni vállalkozó** (cím: 1132 Budapest, 13. ker. Kresz Géza u. 32. IV/4; adószám: 67013494-1-41; bankszámlaszám: 11773078-00199461, képviseli: Turny Zoltán Géza) továbbiakban, mint **Vállalkozó**

között, alulírott helyen, időben és feltételek szerint.

| |
|--|
| I. KÉPVISELŐ, KAPCSOLATTARTÓ ADATAI |
|--|

KÉPVISELŐ a Megrendelő részéről, aki az aláírásra jogosult:

KAPCSOLATTARTÓ a Megrendelő részéről:

VÁLLALKOZÓ:

KÉPVISELŐ a Vállalkozó részéről, aki az aláírásra jogosult:

KAPCSOLATTARTÓ a Vállalkozó részéről:

| |
|-------------------|
| PREAMBULUM |
|-------------------|

A Megrendelő, mint a KEHOP-4.3.0-15-2016-00001 számú, „A közösségi jelentőségű természeti értékek hosszú távú megőrzését és fejlesztését, valamint az EU Biológiai Sokféleség Stratégia 2020 célkitűzéseinek hazai szintű megvalósítását megalapozó stratégiai vizsgálatok” című pályázatban résztvevő partner „Közösségi jelentőségű madárfajok terepi felmérése (2019)” elnevezésű szolgáltatás beszerzését tervezi, amely a „Szabályzat a Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatóság beszerzéseinek rendjéről” című 11/2017. számú igazgatói utasítás szerint történt. Az eljárásban a következő UTM négyzetek nyertese a Vállalkozó lett: DS87C1, DS95C1, DS95C4, DS97D1, DT60D3, DT60D4, DT70C4, DT70D2, ES15A2, ES15A3, ES28C2, ES28C3, ES37A2, ET11A3, ET11D1.

Az ajánlattételi felhívás és dokumentumok, valamint a Vállalkozó ajánlata jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik.

| |
|--|
| II. A VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS TÁRGYA |
|--|

A vállalkozási szerződés tárgya a közösségi jelentőségű madárfajok terepi felméréseinek céljából szakértő megbízása.

A felmérés célja, hogy egyes, jelenleg még ismerethiányos madárfajok állományáról és elterjedéséről ETRS négyzetenkénti felbontásban megfelelő tudásanyag, ismeret álljon

11 < 

rendelkezésre a Magyarországon fészkelő madárfajok esetében. E célból a Vállalkozó köteles a megadott módszertan alapján rögzíteni a 2,5 x 2,5 km-es UTM (Universal Transverse Mercator, a továbbiakban UTM-négyzetek) négyzetekben a detektált fészkelő madárfajok összesített listáját, a fészkelésre utaló legmagasabb észlelési kategóriával és a módszertani leírás szerinti, *becsült* fajonkénti fészkelő madárállományokat; azon madárfajok (és potenciális további madárélőhelyek) szöveges felsorolását, melyek a felmérő megítélése szerint az ETRS négyzet által lefedett területen fészkelő fajként valószínűsíthetően előfordulnak, de jelenlétüket nem sikerült a terepi felmérés során kimutatni, továbbá valamennyi, a felmérés keretében keletkező, felhasznált alapinformációt, beleértve az egyes 2,5 x 2,5 km-es nagyságú mintavételi UTM hálórendszerű négyzetek-négyzetenkénti – detektált madárfajainak fészkelési kódját és állománybecslését is.

Egységes terepi felmérési protokoll

Terepi felmérés időszaka:

2019-es év terepi időszaka:

1. bejárás időszak: Szerződés aláírásának napjától - 05.31.

2. bejárás időszak: 2019.06.01 - 07.31.

A mintavételi terület alapegysége 1 db 2,5 x 2,5 km-es UTM négyzet.

Mintavételi módszertan

- Minden egyes UTM négyzetet összesen **három** alkalommal kell bejárni, a megadott bejárás időszakokban.
- A három bejárásból 2 bejárásnak nappal kell történnie. Az első bejárás az „1. bejárás időszakban”, a második bejárás a „2. bejárás időszakban” történjen. A harmadik bejárás éjszaka történjen a két bejárás időszak valamelyikében (történhet valamelyik nappali bejárás napján is).
- A második nappali bejárást legalább részben az első bejárástól eltérő útvonal mentén kell elvégezni.
- A két nappali bejárás között legalább egy hét különbségnek kell eltelnie.
- A nappali bejárásnak az UTM összes élőhelytípusát érintenie kell.
- Az éjszakai bejárások esetében az adott négyzetben várható éjszaka detektálható fajok élőhelyeire kell koncentrálni.
- Az állománybecslés az alábbi főbb módszerekkel végezhető:
 - 1. az összes észlelt revír alapján
 - 2. a terepi felmérés során nyert részszámlálási adatok alapján
 - 3. részszámlálások nélküli, a bejárt területre vonatkozó utólagos becslés alapján
- A bejárások után fajonként összesíteni kell a konkrét leszámolt észleléseket, illetve becsült észleléseket, amelynek eredményeként a konkrétan bejárt területre valószínűsített revírszámot kapjuk. Ha volt akár rész- akár teljes számlálás, akkor annak az eredményét is fel kell jegyezni. Ez az alapbecslés egy minimumnak tekinthető szám vagy minimum-maximumérték.
- A fentebbiekben ismertetett 3 módszer valamelyikével meghatározott alapbecslés mellett meg kell adni azt is, hogy az észlelt revírek, a faj észlelhetősége és a terület élőhelyi adottságainak ismeretében a felmérő szakértői becslése szerint hány revír lehet a teljes 2,5 x 2,5 km-es UTM négyzetben. Ez a becslés szintén egy minimumnak tekinthető szám vagy minimum-maximumérték.
- A teljes 2,5 x 2,5 km-es UTM négyzetre vonatkozó becslés erősségét az alapbecslés felvételének módja, pontossága és a terület bejárhatósága, áttekinthetősége, valamint a faj észlelhetősége alapján jó, közepes vagy gyenge kategóriába kell sorolni.
- Az ún. koordinátaköteles fajok megfigyelési pontjait is rögzítenie kell a felmérőnek. Ennek módját lásd. 5.számú mellékletben.

Mivel a megfigyelések, állománybecslések összesítő táblázatba való áttemelése, tekintettel a sok keletkezett adatra, esetenként sok időt vehet igénybe, ezért célszerű már a felmérési időszakban elkezdeni azok összesítését.

III. TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ

A felek a megállapodást határozott időszakra kötik.

A vállalkozási szerződés hatályba lép aláírásának napján, és megszűnik a vállalkozási szerződés valamennyi pontja által előírt összes kötelezettség teljesítése napján, de legkésőbb 2019. augusztus 31. napján.

Vállalkozó a tevékenységét jelen szerződés létrejöttekor kezdheti meg. A felmérési feladatokat teljes körűen ellátni és befejezni köteles:
2019. évi feladatok teljesítésének határideje: 2019. augusztus 31.

IV. TELJESÍTÉS

Teljes fajlista a bejárt 2,5 x 2,5 km-es UTM négyzetről, a fészkelési kódok megadásával a 6. számú mellékletben található excel táblázat alapján.

A prioritás listában szereplő fajok esetében a 2,5 x 2,5 km-es UTM négyzetekre vonatkozó állománybecslés, függetlenül attól, hogy rájuk lett-e kijelölve az adott négyzet. Az UTM állománybecslés tartalmazza az alapbecslést, a 2,5 x 2,5 km-es UTM négyzetre becsült minimum- és maximumértéket, valamint a becslés minőségét (jó, közepes, gyenge). Ha volt akár rész- akár teljes számlálás, akkor annak az eredményét (a konkrétan leszámolt madarak számát) is le kell adni.

A koordináták felvétele és megküldése a Megrendelő részére: lsd. a protokollban meghatározott módokon (5.számú mellékelet).

A Megrendelő a vállalkozási szerződés teljesítésének az abban foglaltak maradéktalan teljesítését ismeri el.

V. A TEVÉKENYSÉG ELLENSZOLGÁLTATÁSÁNAK DÍJA

A Vállalkozót az elvégzett tevékenységekért vállalkozási díj illeti meg.

A vállalkozási díj összege: 750.000 Ft, azaz hétszázötvenezer forint. A vállalkozó alanyi adómentességben részesül, emiatt a vállalkozási díj ÁFÁ-t nem tartalmaz.

A vállalkozási díj a feladat teljesítéséhez szükséges összes költséget magában foglalja.

A feladatok teljesítése vonatkozásában további költség nem számolható el.

A vállalkozási díjra vonatkozó további megjegyzések: a díj a szerzői jogdíjat is tartalmazza.

A Vállalkozó a IV. fejezetben megjelölt feladatok teljesítését követően a teljesítésigazolás birtokában egy számla benyújtására jogosult. A teljesítésigazolás megadásának módja: elektronikus úton a Vállalkozó I. pontban meghatározott e-mail címére történő megküldése.

Az ellenszolgáltatás kiegyenlítése a Megrendelő által átadott teljesítésigazolás alapján kiállított számla ellenében átutalással a Vállalkozó OTP Banknál vezetett 11773078-00199461 számú számlájára történik. A számla Megrendelő általi kiegyenlítésének határideje a számla kézhezvételét követő 30. nap.

A Vállalkozónak a számlát úgy kell kiállítania, hogy a szokásos kézbesítési időtartamot figyelembe kell vennie a pénzügyi teljesítési határidő (fizetési határidő) meghatározásakor.

Ha a Megrendelő a díj megfizetésével késedelembe esik, a késedelem időtartamára a Ptk. szerinti késedelmi kamatot köteles fizetni.

A Megrendelő kijelenti, hogy a fedezet a KEHOP-4.3.0-15-2016-00001 számú pályázatból rendelkezésre áll.

Megrendelő részéről a teljesítés igazolására jogosult személy:

VI. FELEK JOGAI, KÖTELEZETTSÉGEI

1. A Megrendelő vállalja, hogy a Vállalkozó részére biztosítja a terepi felmérés elvégzéséhez szükséges madárfajok listáját, a terepi felmérés módszertanát tartalmazó protokollt, valamint a felméréndő 2,5 x 2,5 km-es UTM négyzetek listáját.
2. A szerződés módosítására csak írásbeli formában, a szerződő felek erre felhatalmazott képviselőinek aláírásával kerülhet sor.
3. A szerződő felek a szerződés teljesítésében szorosan (közvetlen kapcsolat formájában is) együttműködnek. A szerződés teljesítését érintő minden lényeges kérdéstről a felek egymást haladéktalanul értesítik. Ennek érdekében:
 - kölcsönösen és haladéktalanul egymás tudomására hozzák azokat az értesítéseket, tényeket, körülményeket, stb., amelyek a szerződésszerű teljesítést akadályozzák;
 - kölcsönösen, illetve külön-külön is megteszik azokat az intézkedéseket, nyilatkozatokat, stb., amelyek a szerződésszerű teljesítést akadályozó körülmények elhárítása érdekében szükségesek.
4. Amennyiben a Vállalkozó a tevékenysége során harmadik személynek kárt okoz, akkor az okozott kárért a Ptk. általános szabályai szerint felel.
5. A Vállalkozó a munka szakszerű és határidőre történő elvégzéséért, tájékoztatási, figyelmeztetési, értesítési kötelezettségének betartásáért felelős, ezek elmulasztásából adódó károkért felelősséggel tartozik.
6. A terepi felméréshez szükséges esetleges hozzájárulás beszerzése a Vállalkozó feladata és költsége.
7. A Vállalkozó a feladat teljesítése kapcsán tudomására hozott vagy általa felfedett, illetve készített adatbázist, információt és dokumentumokat (bizalmas információk) köteles titokban tartani; ezeket kizárólag ennek a szerződésnek a teljesítéséhez használhatja fel, és nem tárhatja fel harmadik fél előtt. Írásos információkból nem tarthat meg másolatot, a munka befejezése után az elektronikus adatokat az adattároló eszközökről törölnie kell.
8. A Vállalkozó vállalja, hogy ha az általa végzett feladatokhoz kapcsolódóan „A közösségi jelentőségű természeti értékek hosszú távú megőrzését és fejlesztését, valamint az EU Biológiai Sokféleség Stratégia 2020 célkitűzéseinek hazai szintű megvalósítását megalapozó stratégiai vizsgálatok” című pályázat főkezdvezményezettje nem fogadja el a Megrendelő teljesítését, akkor a Vállalkozó térítésmentesen kijavítást, kiegészítést végez, ha az a jelen szerződésben megjelölt feladatvégzésen nem terjed túl.
9. A Vállalkozó a Megrendelőnek a szerzői jogi oltalom alá tartozó, e szerződés keretében keletkező szellemi alkotásokra (pl.: adatbázisok) teljes körű és kizárólagos felhasználási jogot ad. Az adatbázisok, illetve a felmérő jelentései a Megrendelő – mint Felhasználó – kizárólagos tulajdonát képezik. A felhasználási engedély az Európai Unió területére terjed ki. A felhasználási engedély határozatlan időtartamra szól.
10. A személyhez fűződő jogok Turny Zoltán Géza Szerzőt illetik meg. A Szerző (a 11-14. pontokban: Szerző) csak a megrendelő (a 9., 11-14. pontokban: felhasználó) előzetes engedélyével jelentethet meg publikációt, vagy végezhet más felhasználási tevékenységet (pl. átdolgozás) a jelen szerződés alapján létrejött szellemi alkotásra vonatkozóan.
11. A Felhasználó – a Szerző megkeresésére – köteles tájékoztatást adni, hogy az adatbázisokat és a felmérő jelentéseit milyen módon használta fel.
12. A Felhasználó által megszerzett felhasználási jogok köre nem terjed ki az alábbiakra:

- olyan mértékű átdolgozásra, melynek eredményeképp a keletkező műben az eredeti alkotás egyéni jellege nem ismerhető fel, ill. a Szerző hírnevére sérelmes.

13. A Szerző kijelenti, hogy kizárólagos szerzője a műnek, amely egyéni, eredeti jellegű, és a saját szellemi alkotása.

14. A Szerző szavatol azért, hogy a művön nem áll fenn harmadik személynek olyan kizárólagos szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a Felhasználó jelen szerződés szerinti jogszerzését és felhasználását korlátozná, vagy akadályozná.

Ha a Megrendelő a szerződéstől azért állt el, mert a teljesítési határidő előtt nyilvánvalóvá vált, hogy a Vállalkozó a munkát csak számottevő késéssel tudja elvégezni, a Megrendelő a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerinti kártérítésre jogosult.

VII. SZERZŐDÉSSZEGÉS, KÉSEDELEM

Hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke a szerződéses nettó ár 20%-a. A késedelmi kötbér napi mértéke 5000 Ft, maximális mértéke a szerződéses nettó összeg 20%-a. Ha a nyertes ajánlattevő a teljesítést saját hibájából csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy emiatt a teljesítés az ajánlatkérőnek már nem áll érdekében, ebben az esetben a szerződéstől elállhat, és jogosult a nem teljesített részre jutó vállalkozási díj 20%-ának megfelelő mértékű meghiúsulási kötbérre, illetve ezt meghaladó mértékben a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint kártérítést követelhet. A szerződés teljesítése során előleg nem igényelhető.

A felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy amennyiben a szerződésben felsorolt bármely adat módosul, úgy azt a másik féllel 8 napon belül közlik és egyeztetik. Ezen közlés elmulasztása szerződésszegésnek minősül.

VIII. A VITÁS KÉRDÉSEK RENDEZÉSE

A felek megállapodnak abban, hogy a fenti szerződésben felmerülő vitás kérdéseiket elsődlegesen kölcsönös kompromisszumon alapuló, békés egyeztetés útján rendezik. Az egyeztetésre a vita felmerülését követően 3 munkanapon belül szert tesznek, majd ennek eredménytelenségét követő 5 munkanapon belül ezt ismételtelen megteszik.

A felek megállapodnak abban, hogy ennek eredménytelensége esetén alávetik magukat a Kecskeméti Járásbíróság kizárólagos illetékességének.

IX. A HATÁLYBA LÉPTETŐ, ÉRTELMEZŐ ÉS EGYÉB RENDELKEZÉSEK

A fenti szerződés csak egységes egészként értelmezhető, annak egyes részeinek az egésztől elvonatkoztatott értelmezése nem joghatályos.

Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani, illetve kifizetés nem teljesíthető a Vállalkozó részére az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 42. § (6) bekezdése szerint, ha

a) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pontjában meghatározott feltételeknek.

b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pontjában meghatározott feltételeknek.

A valótlan tartalmú nyilatkozat alapján kötött visszerthes szerződést a Megrendelő felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

A fenti szerződés mondatait, szavait, az abban használt jogi terminus-technikusokat a magyar nyelv általános szabályai, értelmezési rendszere, a Ptk. értelmezése, valamint a kialakult jogi gyakorlat szerint kell értelmezni.

Jelen szerződés 5 eredeti példányban készült, annak módosítása csak ugyanennyi példányszámban lehet.

Mind a szerződés időtartama alatt, mind pedig a nyilvántartások megőrzési időtartama lejáratáig a Vállalkozónak lehetővé kell tenni a Megrendelő, az Állami Számvevőszék, az Európai Számvevőszék és az Európai Bizottság illetékes szervezetei, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti fejezetek ellenőrzési szervezetei, a Magyar Államkincstár, a KEHOP Közreműködő Szervezet, KEHOP Irányító Hatóság, a kifizető hatóság, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti bármely egyéb illetékes ellenőrző szervezet törvényes vagy meghatalmazott képviselőinek a szolgáltatásokhoz kapcsolódó nyilvántartások, számlák, a szolgáltatások megvalósítását igazoló okmányok, bizonylatok helyszínen történő ellenőrzését vagy könyvvizsgálatát, azokról másolatok készítését vagy rendelkezésre bocsátását, illetve a szerződés lényeges tartalmáról a tájékoztatás üzleti titok címen nem tagadható meg. Továbbá tudomással bírnak arról is, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 1. melléklet III. Gazdálkodási adatok 4. pontjában meghatározott feltételek fennállása esetén a szerződés típusát, tárgyát, a felek nevét, a szerződés értékét, időtartamát a Megrendelő köteles közzétenni az ott szabályozott módon.

Felek kijelentik, hogy, a jelen szerződésben feltüntetett személyek személyes adataik kezeléséhez, illetve a másik fél részére történő átadásához kifejezetten hozzájárultak. Erre tekintettel Felek szavatolnak, hogy a személyes adatok kezelése az érintettek hozzájárulásával történik.

A felek a szerződést elolvasták, annak tartalmát közösen értelmezték, és mint akaratukkal mindennel egyezőt helybenhagyólag aláírták.

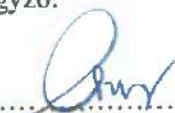
Kecskemét, 2019. március „20”


.....
Ugró Sándor
igazgató
Kiskunsági Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő
Felhasználó




.....
TURNY ZOLTÁN
EV: 42361897-KISADÓZÓ
1132 BP., XIII., KRESZ G. U. 32. IV. /A.
ADÓSZÁM: 67013494-1-41
SZÁMLASZÁM: 117307800199461
Turny Zoltán Géza E.V.
Vállalkozó
Szerző

Pénzügyi ellenjegyző:


.....
Csupor Csaba
gazdasági igazgatóhelyettes
2019. 03. 21